

Aġġornament annwali tal-2020 tar-remunerazzjoni u tal-pensionijiet tal-uffiċjali u ta' aġenti oħra tal-Unjoni Ewropea kif ukoll il-koeffiċjenti ta' korrezzjoni li japplikaw għalihom

(2020/C 428/10)

1.1. It-tabella tal-ammonti tas-salarji bažiċi ta' kull xahar għal kull grad u l-iskala tal-gruppi ta' funzjoni AD u AST kif imsemmi fl-Artikolu 66 tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2020:

1.7.2020	SKALA				
GRAD	1	2	3	4	5
16	19 127,29	19 931,05	20 768,57	20 768,57	20 768,57
15	16 905,33	17 615,72	18 355,95	18 866,64	19 127,29
14	14 941,46	15 569,34	16 223,58	16 674,95	16 905,33
13	13 205,78	13 760,70	14 338,93	14 737,88	14 941,46
12	11 671,70	12 162,15	12 673,23	13 025,81	13 205,78
11	10 315,83	10 749,30	11 201,00	11 512,64	11 671,70
10	9 117,48	9 500,59	9 899,84	10 175,25	10 315,83
9	8 058,32	8 396,94	8 749,80	8 993,22	9 117,48
8	7 122,21	7 421,49	7 733,35	7 948,51	8 058,32
7	6 294,84	6 559,36	6 834,99	7 025,15	7 122,21
6	5 563,58	5 797,38	6 040,98	6 209,06	6 294,84
5	4 917,29	5 123,92	5 339,22	5 487,78	5 563,58
4	4 346,06	4 528,68	4 718,98	4 850,27	4 917,29
3	3 841,17	4 002,60	4 170,80	4 286,82	4 346,06
2	3 394,97	3 537,62	3 686,28	3 788,84	3 841,17
1	3 000,59	3 126,66	3 258,05	3 348,71	3 394,97

2. It-tabella tal-ammonti tas-salarji bažiċi ta' kull xahar għal kull grad u skala fil-gruppi ta' funzjoni AST/SC imsemmi ja' fl-Artikolu 66 tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2020:

1.7.2020	SKALA				
GRAD	1	2	3	4	5
6	4 878,26	5 083,26	5 296,86	5 444,21	5 519,44
5	4 311,57	4 492,75	4 682,20	4 811,78	4 878,26
4	3 810,72	3 970,83	4 137,70	4 252,82	4 311,57
3	3 368,02	3 509,55	3 657,05	3 758,77	3 810,72
2	2 976,76	3 101,86	3 232,22	3 322,13	3 368,02
1	2 630,97	2 741,53	2 856,74	2 936,19	2 976,76

3. It-tabella tal-koeffiċjenti ta' korrezzjoni applikabbli għar-remunerazzjoni u ghall-pensjonijiet tal-uffiċjali u ta' aġenti oħra tal-Unjoni Ewropea msemmija fl-Artikolu 64 tar-Regolamenti tal-Persunal li fiha:

- Il-koeffiċjenti ta' korrezzjoni applikabbli mill-1 ta' Lulju 2020 għar-remunerazzjoni tal-uffiċjali u ta' aġenti oħra msemmija fl-Artikolu 64 tar-Regolamenti tal-Persunal (indikati fil-kolonna 2 tat-tabella li ġejja);
- Il-koeffiċjenti ta' korrezzjoni applikabbli mill-1 ta' Jannar 2021 skont l-Artikolu 17(3) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, għat-trasferimenti li jsiru mill-uffiċjali u minn aġenti oħra (indikati fil-kolonna 3 tat-tabella li ġejja);
- Il-koeffiċjenti ta' korrezzjoni applikabbli mill-1 ta' Lulju 2020 ghall-pensjonijiet skont l-Artikolu 20(1) tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal (indikati fil-kolonna 4 tat-tabella li ġejja);

1 Pajjiż / Post	2 Remunerazzjoni 1.7.2020	3 Trasferiment 1.1.2021	4 Pensjoni 1.7.2020
Il-Bulgarija	59,1	56,6	
Ir-Repubblika Čeka	85,2	71,8	
Id-Danimarka	131,3	132,8	132,8
Il-Ġermanja	101,9	101,2	101,2
Bonn	95,8		
Karlsruhe	98		
Munich	113,9		
L-Estonja	82,3	85,1	
L-Irlanda	129	120,7	120,7
Il-Grecja	81,4	79,1	
Spanja	94,2	90,7	
Franza	120,5	110,3	110,3
Il-Kroazja	75,8	66,8	
L-Italja	95	96,2	
Varese	90,7		
Ċipru	78,2	81,2	
Il-Latvja	77,5	72,3	
Il-Litwanja	76,6	68,7	
L-Ungerija	71,9	60,0	
Malta	94,7	97,9	
In-Netherlands	113,9	111,6	111,6
L-Awstrija	107,9	109,9	109,9
Il-Polonja	70,9	61,1	
Il-Portugall	91,1	87,2	
Ir-Rumanija	66,6	57,0	
Is-Slovenja	86,1	82,2	
Is-Slovakkja	80,6	74,3	
Il-Finlandja	118,4	120,3	120,3
L-Iżvezja	124,3	113,2	113,2
Ir-Renju Unit		119,2	119,2

4.1. L-ammont tal-benefiċċju għal-leave tal-ġenituri msemmi fit-tieni paragrafu tal-Artikolu 42a tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2020 - EUR 1 030,72.

4.2. L-ammont tal-benefiċċju għal-leave tal-ġenituri msemmi fit-tielet paragrafu tal-Artikolu 42a tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2020 - EUR 1 374,30.

5.1. L-ammont baziku għall-benefiċċju tal-familja msemmi fl-Artikolu 1(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2020 - EUR 192,78.

5.2. L-ammont tal-allowance għat-tfal dipendenti msemmi fl-Artikolu 2(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2020 - EUR 421,24.

5.3. L-ammont tal-benefiċċju ghall-edukazzjoni msemmi fl-Artikolu 3(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2020 - EUR 285,81.

5.4. L-ammont tal-benefiċċju ghall-edukazzjoni msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2020 - EUR 102,90.

5.5. L-ammont minimu tal-benefiċċju ghall-espatrijazzjoni msemmi fl-Artikolu 69 tar-Regolamenti tal-Persunal u fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 4(1) tal-Anness VII tiegħu, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2020 - EUR 571,35.

5.6. L-ammont tal-benefiċċju ghall-espatrijazzjoni msemmi fl-Artikolu 134 tal-Kundizzjonijiet tal-Impieg tal-Àġenti Oħra, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2020 - EUR 410,74.

6.1. L-ammont tal-allowance kilometrika msemmi fl-Artikolu 7(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2020:

EUR 0 għal kull kilometru	minn 0 sa 200 km
EUR 0,2125 għal kull kilometru	minn 201 sa 1 000 km
EUR 0,3543 għal kull kilometru	minn 1 001 sa 2 000 km
EUR 0,2125 għal kull kilometru	minn 2 001 sa 3 000 km
EUR 0,0708 għal kull kilometru	minn 3 001 sa 4 000 km
EUR 0,0342 għal kull kilometru	minn 4 001 sa 10 000 km
EUR 0 għal kull kilometru 'l fuq	minn 10 000 km.

6.2. L-ammont tas-suppliment b'rata fissa tal-allowance kilometrika msemmi fl-Artikolu 7(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2020:

- EUR 106,25 jekk id-distanza ġeografika bejn il-postijiet imsemmija fil-paragrafu 1 tkun bejn is-600 km u l-1 200 km,
- EUR 212,50 jekk id-distanza ġeografika bejn il-postijiet imsemmija fil-paragrafu 1 tkun aktar minn 1 200 km.

7.1. L-ammont tal-allowance kilometrika msemmi fl-Artikolu 8(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2021:

EUR 0 għal kull kilometru	minn 0 sa 200 km
EUR 0,4285 għal kull kilometru	minn 201 sa 1 000 km
EUR 0,7141 għal kull kilometru	minn 1 001 sa 2 000 km
EUR 0,4285 għal kull kilometru	minn 2 001 sa 3 000 km
EUR 0,1427 għal kull kilometru	minn 3 001 sa 4 000 km
EUR 0,0689 għal kull kilometru	minn 4 001 sa 10 000 km
EUR 0 għal kull kilometru 'l fuq	minn 10 000 km.

7.2. L-ammont tas-suppliment b'rata fissa tal-allowance kilometrika msemmi fl-Artikolu 8(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbi mill-1 ta' Jannar 2021:

- EUR 214,21 jekk id-distanza ġeografika bejn il-post tax-xogħol u l-post tal-origini tkun bejn 600 km u 1 200 km,
- EUR 428,39 jekk id-distanza ġeografika bejn il-post tax-xogħol u l-post tal-origini tkun aktar minn 1 200 km

8. L-ammont tal-allowance tas-sussistenza ta' kuljum imsemmi fl-Artikolu 10(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbi mill-1 ta' Lulju 2020:

- EUR 44,28 għal ufficjal li għandu dritt ghall-allowance tal-unità domestika;
- EUR 35,71 għal ufficjal li ma jkollux dritt ghall-allowance tal-unità domestika.

9. L-ammont tal-limitu inferjuri ghall-allowance tal-installazzjoni imsemmi fl-Artikolu 24(3) tal-Kundizzjonijiet tal-Impieg ta' Ağġenti Oħra, applikabbi mill-1 ta' Lulju 2020:

- EUR 1 260,50 għal aġġent li għandu dritt ghall-benefiċċju tal-unità domestika;
- EUR 749,49 għal aġġent li mhuwiex intitolat ghall-benefiċċju tal-unità domestika.

10.1. L-ammont tal-limiti inferjuri u superjuri tal-benefiċċju tal-qghad imsemmi fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 28a (3) tal-Kundizzjonijiet tal-Impieg tal-Äġġenti Oħra, applikabbi mill-1 ta' Lulju 2020:

- EUR 1 511,73 (il-limitu inferjuri);
- EUR 3 023,45 (il-limitu superjuri).

10.2. L-ammont tal-benefiċċju standard imsemmi fl-Artikolu 28a(7) tal-Kundizzjonijiet tal-Impieg tal-Äġġenti Oħra, applikabbi mill-1 ta' Lulju 2020 - EUR 1 374,30.

11. It-tabella li fiha l-ammonti tal-iskala tas-salarji bažiċi previsti fl-Artikolu 93 tal-Kundizzjonijiet tal-Impieg tal-Äġġenti Oħra, applikabbi mill-1 ta' Lulju 2020:

GRUPP TA' FUNZJONI-JIET	1.7.2020	SKALA						
		GRAD	1	2	3	4	5	6
IV	18	6 593,66	6 730,78	6 870,74	7 013,62	7 159,49	7 308,37	7 460,34
	17	5 827,65	5 948,83	6 072,54	6 198,83	6 327,74	6 459,32	6 593,66
	16	5 150,62	5 257,72	5 367,07	5 478,68	5 592,63	5 708,93	5 827,65
	15	4 552,24	4 646,91	4 743,55	4 842,20	4 942,90	5 045,68	5 150,62
	14	4 023,40	4 107,07	4 192,48	4 279,67	4 368,69	4 459,50	4 552,24
	13	3 555,98	3 629,93	3 705,41	3 782,48	3 861,13	3 941,43	4 023,40
III	12	4 552,18	4 646,84	4 743,48	4 842,11	4 942,80	5 045,58	5 150,51
	11	4 023,37	4 107,02	4 192,42	4 279,60	4 368,60	4 459,44	4 552,18
	10	3 555,97	3 629,91	3 705,39	3 782,45	3 861,10	3 941,40	4 023,37
	9	3 142,88	3 208,23	3 274,95	3 343,06	3 412,58	3 483,53	3 555,97
	8	2 777,78	2 835,54	2 894,51	2 954,69	3 016,15	3 078,86	3 142,88
II	7	3 142,81	3 208,18	3 274,90	3 343,00	3 412,56	3 483,53	3 555,98
	6	2 777,65	2 835,41	2 894,39	2 954,59	3 016,04	3 078,77	3 142,81
	5	2 454,90	2 505,95	2 558,08	2 611,30	2 665,59	2 721,04	2 777,65
	4	2 169,66	2 214,79	2 260,86	2 307,89	2 355,88	2 404,89	2 454,90
I	3	2 672,85	2 728,32	2 784,96	2 842,75	2 901,74	2 961,96	3 023,45
	2	2 362,91	2 411,95	2 462,01	2 513,11	2 565,27	2 618,52	2 672,85
	1	2 088,92	2 132,29	2 176,53	2 221,70	2 267,81	2 314,88	2 362,91

12. L-ammont tal-limitu inferjuri għall-benefiċċju tal-installazzjoni imsemmi fl-Artikolu 94 dwar il-Kundizzjonijiet tal-Impieg tal-Āġenti Ohra, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2020:

- EUR 948,12 għal aġġent li huwa intitolat għall-allowance tal-unità domestika;
- EUR 562,13 għal aġġent li mhuwiex intitolat għall-allowance tal-unità domestika.

13.1. L-ammont tal-limiti inferjuri u superjuri tal-benefiċċju tal-qgħad imsemmi fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 96(3) tal-Kundizzjonijiet tal-Impieg ta' Āġenti Ohra, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2020:

- EUR 1 133,79 (il-limitu inferjuri);
- EUR 2 267,56 (il-limitu superjuri).

13.2. L-ammont tal-benefiċċju standard imsemmi fl-Artikolu 96(7) tal-Kundizzjonijiet tal-Impieg ta' Āġenti Ohra applikabbli mill-1 ta' Lulju 2020 għandu jkun ta' EUR 1 030,72.

13.3. L-ammont tal-limiti inferjuri u superjuri tal-benefiċċju tal-qgħad imsemmi fl-Artikolu 136 tal-Kundizzjonijiet tal-Impieg ta' Āġenti Ohra, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2020:

- EUR 997,48 (il-limitu inferjuri);
- EUR 2 347,04 (il-limitu superjuri).

14. L-ammont tal-benefiċċji għal xogħol bix-xift stabbilit fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 1(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KEFA, KEE, Euratom) Nru 300/76 (¹):

- EUR 432,05;
- EUR 652,12;
- EUR 713,01;
- EUR 972,07.

15. Il-koeffiċċjent, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2020, għall-ammonti msemmija fl-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 260/68 (²) - 6,2368.

16. It-tabella tal-ammonti previsti fl-Artikolu 8(2) tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2020:

GRAD	SKALA							
	1	2	3	4	5	6	7	8
16	19 127,29	19 931,05	20 768,57	20 768,57	20 768,57	20 768,57		
15	16 905,33	17 615,72	18 355,95	18 866,64	19 127,29	19 931,05		
14	14 941,46	15 569,34	16 223,58	16 674,95	16 905,33	17 615,72	18 355,95	19 127,29
13	13 205,78	13 760,70	14 338,93	14 737,88	14 941,46			
12	11 671,70	12 162,15	12 673,23	13 025,81	13 205,78	13 760,70	14 338,93	14 941,46
11	10 315,83	10 749,30	11 201,00	11 512,64	11 671,70	12 162,15	12 673,23	13 205,78
10	9 117,48	9 500,59	9 899,84	10 175,25	10 315,83	10 749,30	11 201,00	11 671,70
9	8 058,32	8 396,94	8 749,80	8 993,22	9 117,48			
8	7 122,21	7 421,49	7 733,35	7 948,51	8 058,32	8 396,94	8 749,80	9 117,48
7	6 294,84	6 559,36	6 834,99	7 025,15	7 122,21	7 421,49	7 733,35	8 058,32

(¹) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEFA, KEE, Euratom) Nru 300/76 tad-9 ta' Frar 1976 li jistabbilixxi l-kategoriji ta' uffiċjali intitolati għal allowances għal xogħol bix-xift, u r-rati u l-kondizzjonijiet tagħhom (GU L 38, 13.2.1976, p. 1). Ir-Regolament kif issupplementat bir-Regolament (Euratom, KEFA, KEE) Nru 1307/87 (GU L 124, 13.5.1987, p. 6).

(²) Ir-Regolament (KEE, Euratom, KEFA) Nru 260/68 tal-Kunsill tad-29 ta' Frar 1968 li jistabbilixxi l-kondizzjonijiet u l-proċedura għall-applikazzjoni tat-taxxa għall-benefiċċju tal-Komunitajiet Ewropej (GU L 56, 4.3.1968, p. 8).

GRAD	SKALA							
	1	2	3	4	5	6	7	8
6	5 563,58	5 797,38	6 040,98	6 209,06	6 294,84	6 559,36	6 834,99	7 122,21
5	4 917,29	5 123,92	5 339,22	5 487,78	5 563,58	5 797,38	6 040,98	6 294,84
4	4 346,06	4 528,68	4 718,98	4 850,27	4 917,29	5 123,92	5 339,22	5 563,58
3	3 841,17	4 002,60	4 170,80	4 286,82	4 346,06	4 528,68	4 718,98	4 917,29
2	3 394,97	3 537,62	3 686,28	3 788,84	3 841,17	4 002,60	4 170,80	4 346,06
1	3 000,59	3 126,66	3 258,05	3 348,71	3 394,97			

17. L-ammont, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2020, tal-benefiċċju fiss msemmi fl-Ex Artikolu 4a tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, fis-seħħ qabel l-1 ta' Mejju 2004, li jintuża ghall-applikazzjoni tal-Artikolu 18(1) tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal:

- EUR 149,05 fix-xahar ghall-uffiċċjali fil-Grad C4 jew C5;
- EUR 228,53 fix-xahar ghall-uffiċċjali fil-Grad C1, C2 jew C3.

18. It-tabella li fiha l-ammonti tal-iskala tas-salarji bażiči previsti fl-Artikolu 133 għall-Kundizzjonijiet tal-Impieg tal-Agenti Ohra, applikabbli mill-1 ta' Lulju 2020:

Grad	1	2	3	4	5	6	7
Paga bażika full-time	1 900,13	2 213,65	2 400,04	2 602,16	2 821,28	3 058,88	3 316,47
Grad	8	9	10	11	12	13	14
Paga bażika full-time	3 595,78	3 898,57	4 226,86	4 582,80	4 968,73	5 387,14	5 840,80
Grad	15	16	17	18	19		
Paga bażika full-time	6 332,66	6 865,95	7 444,14	8 070,99	8 750,68		